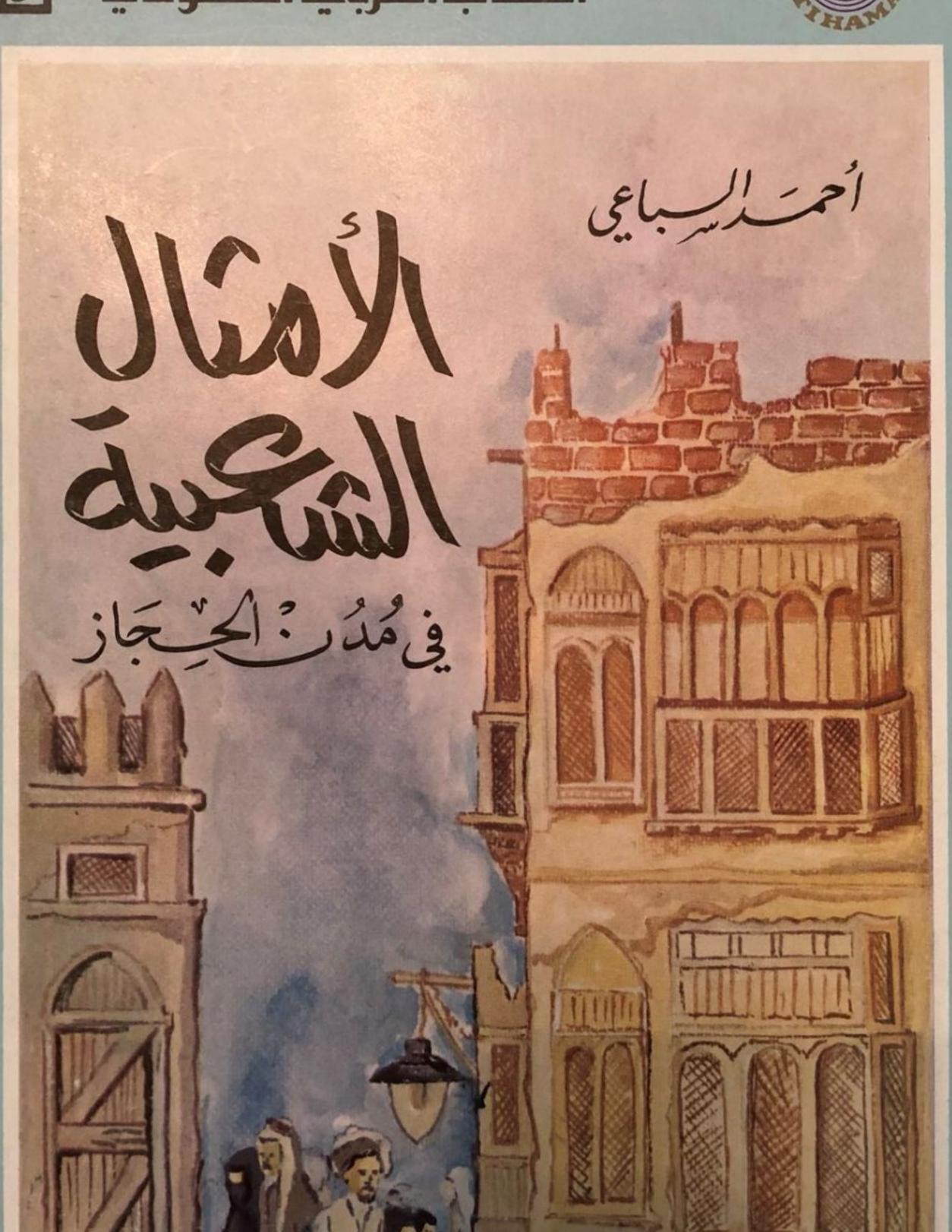


المالك

#### الكناب المربي السمودي



الطبعة الأولى العبد الموا





#### الكناب المربي السمودي



أحمساليباعي

الاس الرائية

الطبعَة الأولى ١٤٠١م ١٩٨١م



بسياندالجم الزحم الزحم



النساشيسر تسكامية مسكة مسكة العربية العودية ص.ب ٥٤٥٥ - هاتف ١٤٤٤٤٤٤

جهيع أنحقوق لهده الطبعة تحفوظة للناتير



#### بين سيرك القساري

نسمع المثل الشعبى يقول: « ياطير ياأخضر هنيا لك بريشك، لا تخدم الدولة وربى يعيشك » فماذا تفهم ؟ تفهم أن أمة مَا عاشت في حقبة ما نشأ هذا المثل الشعبي بينها لتفهم الأجيال منه أن هذه الأمة لم تكن اتكالية تتكالب على الوظائف بقدر ماكانت أمة عملية تعتمد ذراعها في معايشها ٠

وربما مر بك هذا المثل : « العين ما تعلى على الحاجب » فماذا تفهم منه ؟

ستفهم منه أن الأمة التى عايشها هذا المثل كانت تعرف لكل صاحب
 مقام مقامه وانها تقدر لصاحب الفضل فضله .

هذه - اذن - قيمة الأمثال الشعبية في الأمم ولمثل هذا عكفه الحريصون على دراسة تاريخ الأمم بتتبع أمثالها الشعبية ليستنتجوا منها أحاسيس الأمة التى يدرسونها ورأيها في مواجهة ألوان الحياة التى تعيشها .

من أجل هذا وجدتنى أحاول تجميع ما استطعت من أمثال الحجاز ليكون مرآة لمن شاء أن يستطلع أحاسيس هذه الأمة التي عايشت الحياة بين هذه المدن في حقبة طويلة من التاريخ وأناعندما

أقول هذه المدن أريد أن يكون في علم القارئء أن لبوادى الحجاز أمثالا شعبية تتفق ومعايشهم وربما كان أكثرها غير ما ندونه هنا . ها أناذا أقدم ما استطعت اصطياده من أفواه العامة بل والخاصة بعد أن عانيت ما عانيت من وصب الصيد فليس ثمت مظان مكتوبة أو سجلات لها محفوظة .

أقدمها مرتبة بترتيب حروف الهجاء وآمل أن يبقى ما استطعته ركيزة لكل متأمل يعنيه أن يستطلع لونا من ألوان تاريخ هذه الأمة في هذه المدن .

أحمت الينباعي

۹ شعبان ۱٤۰۰هـ

### جَرِفِ الْأَلْفَىٰ

- \* أنا وأخويا على ابن عمى وأنا وابن عمى على الأجنبي .
  - # أخر الزمر طيط (١)
  - 🚓 انت تفكر وربك يدبر
  - پ ابلیس ما یکسر قواریره

- \* ابن الحيه حـويه (٢) ·
  - پ أبوبالين كداب (٣) ·
  - 🚜 أبو البنات مرزوق .
- \* أبونيه يغلب أبونيتين (١) ٠
- 🚜 اتغدی به قبل ما یتعشابك .
- أتلم المتعوس على خايب الرجا (٥) .
  - (٦) اتمسكن لما تتمكن (٦) ٠
    - الأجر على قد المشقة .
- احتارت المُقَينة في الوجه الغلس(٧).
  - \* احيينى اليوم وموتنى غدأ .

<sup>(</sup>١) أخر ما يزمر الزمار ينفخ طيط وهو صوت يذهب هباء .

<sup>(</sup>٢) يعنى أن ابن الحية يرث خبث أمه وخطرها .

<sup>(</sup>٣) يعنى عقله مشتت في أكثر من موضوع ٠

<sup>(1)</sup> الرجل الواضح يفلب الرجل الدساس .

<sup>(</sup>٥) الاثنان اجتمعا وهما خائبان .

<sup>(</sup>٦) عمل مسكين حتى تمكن ٠

<sup>(</sup>v) والمقينة هي الماشطه · والوجه الغلس هو القبيح ·

- اذعى على ولدى وأكره من يقول أمين .
  - اعطى العيش لخبازه .
  - \* اعطيني عمراً وارميني في البحر .
    - انت تحسد والرازق يرزق .
    - ي ايش فهم الحمير أكل الجنزبيل .
- ي أربط الحمار جنب الفرس إما اتعلم إما درس .
  - \* اسأل مجرب ولا تسأل طبيب .
  - # ادن طينه والثانيه عجينه (A) .
  - يد اشحال ضعيفكم قالوا قوينا مات (٩).
- پ اصبر على جار السوء يايرحل ياتجي له داهية ·
  - أصحاب العقول في راحه .
  - \* الأصل الردى يبان على صاحبه ·
    - ي اضحك للدنيا تضحك لك .
      - اطعم الفم تخجل العين .
    - \* أعرج ويرقص في النخل ·
      - ي أعمى ويلضم خرز .
- پر أعمى يجر أعمى ويقول ليله سعيده اللي اجتمعنا .
  - 🚜 افتكرنا القط جانا ينط ·
  - أقرع بياكل حلاوه قال بفلوسه ٠
    - \* اقطع العرق وسيّل دَمُّه (١٠) .
- اقطع إدن الكلب ودليها واللي عنده خُضلة ما يخليها (١١) ٠
  - 🚜 أقله أبركه ٠
  - اقنع بالقليل حتى يجيك الكثير ·

<sup>(</sup>٨) يعني أن أذنيه الاثنتين لا تسمعان ٠

<sup>(</sup>٩) الأعمار لا تعرف ضعيف ولا قوى ٠

<sup>(</sup>١٠) يقال لإنسان غير نافع ٠

<sup>(</sup>١١) يقال لرجل لا يترك طبعه .

(۱۱) ه اقل له توریقول احلبوه (۱۱) .

أكبر منك بيوم أعرف منك بسنة .

إكفي القدر على فمه الولد ما يطلع إلا لأمه(١٢) -

م أكل واحد يكفي اثنين ·

(١٣) الف دقن ولا دقنى (١٣) .

🚜 أَكُلَة والوداع •

\* الأكل في الشبعان خساره .

أكل الزبيب حبّة حبّة ٠

اكثر من الهم على القلب •

اخدوا الهدية وكسروا الزبديه (١٤) .

يد امسك لى واقطع لك (١٥) .

پ انت تقدر وربك يدبر ·

م اذا بعد عليك العنقود قول حامض يا عنب ·

ع امسك العصايه من النص ١٦٠٠)

\* ادعى بالباطل يجيك الحق ·

\* امسك صباعك على الصحيح لا يدمى ولا يقيح (١٧) .

\* أمشى في جنازه ولا تمشى في جوازه (١٨) .

\* اذا تعاندت الحمير يا بخت الركاب.

اذا أسعدك أوعدك -

ي اذا أسماك أغناك · (١٩)

<sup>(</sup>١١) يقال لرجل لا يقنع .

<sup>(</sup>١٢) يعنى أن الوراثة لها مفعول.

١٢) يقال لرجل لا يهمه إلا مصلحته .

<sup>(</sup>١٤) الزبديه هي الإناء مثل القدح .

<sup>(</sup>١٥) يقال لرجلين اختلسا شيئا .

<sup>(</sup>١٦) يعنى لا تتطرف في شيء .

<sup>(</sup>١٧) يعنى لا تمشى إلا مع الصحيح .

<sup>(</sup>١٨) حتى لا يقال انك السبب عندما يختلفون .

<sup>(</sup>١٩) أي اذا جعل لك الله اسما وصيتا وشهرة .

اذا أطعمت فاشبع واذا ضربت فأوجع ·

اذا أقبلَت نام ، واذا أذبَرت نام (٢٠) .

\* اذا تفلت فوق في وجهك وان تفلت تحت في دقنك (٢١) ٠

† أنا غنية وأحب الهدية •

أنا أمير وأنت أمير مين فينا يسوق الحمير •

به أنا راضى وانت راضى ایش لك یا قاضى ٠

\* ان حبتك حيه اطوق بها .

ان کرهتك يمينك اقطعها

ي ان خفت لا تقول وان قلت لا تخاف .

ي ان دبل الوزد ريعته فيه ٠

ع إن صبرتم أجزتم وأمر الله نافد وإن ماصبرتم كفرتم وأمر الله نافد.

\* ان عادت تعود حط فيها عود (٢٢) .

اذا عشقت اعشق قمر واذا سرقت اسرق جمل •

ان فاتك الحج اتمرغ في غباره (٢٣) ٠

ان كان المتكلم مجنون يكون المستمع عاقل •

\* ان كان صاحبك عسل لا تلحسه كله ·

\* ان كان الكدب حجه يكون الصدق انجى

\* ان كان لك عند الكلب حاجه قل له ياسيدى ·

پ اذا کبر ابنك خاویه (٣٤) ·

به اذا طاحت البقرة تكتر سكاكينها ·

به انحرق الوجه والقفا والعدو لسّع ما اشتفى (٢٥) ·

<sup>(</sup>٢٠) يعنى الدنيا .

<sup>(</sup>۲۱) يعنى عيب قريبك يعيبك .

<sup>(</sup>٢٢) يعنى التجربة تكفى لمرة واحدة .

<sup>(</sup>٢٣) يعنى اقنع ولو بالقليل .

<sup>(</sup>۲٤) أي كن له أخاً .

<sup>(</sup>٢٥) يقال للرجل أصيب بكل قبيح والعدو لم يتشفى .

\* أهل السماح ماتوا ملاح .

أهل الميت صبروا والمعزين كفروا .

\* أول سومه من ذهب (٢٦) .

\* أول شيله في الحج تعبانه (٢٧) .

ي أول ما شطح نطح .

بر إيش جاب لايش جاب (٢٨) ·

🚜 إيش حدا فيما بدا (٢٩) .

\* إيش ياخد الريح من البلاط .

يه إيش رماك في المر قال له أمر منه .

🚜 ابن الوز عوام .

به إذا صفيت النيه لقمه تكفى ميه ·

🚜 إذا شفت الحافي قول يا كافي .

الأعمال بخواتمها .

🚜 أعوذ بالله من أول زبون وأخر زبون .

ي أزهلها وخليها على ربك (٣٠) .

ي أهل العقول في راحة .

🚜 أنا عود في حزمه .

مع إذا جا العيب من أهل العيب ما هو عيب ٠

به اذا اتفتش العيش ما يتاكل (٣١) ·

🚜 أكله في الصعيد ماهي بعيد ٠

🚜 ابعد عن الشرّ وغنّى له .

\* اذا جيت رايح كتر من الفضايح .

<sup>(</sup>٢٦) أي لا لزوم للطمع واقبل أول عرض .

<sup>(</sup>٧٧) الأعمال مرهقة في بدايتها .

<sup>(</sup>۲۸) یعنی أن هذا لا يضاهی هذا -

<sup>(</sup>٢٩) أي ماذ طرأ على حالها ٠

<sup>(</sup>۳۰) أي أتركها ٠

<sup>(</sup>٣١) أي خذ الأمور على علاتها ٠

\* اذا كنت كذوبا فكن ذكورًا .

\* اعط ولدك للي عنده ولد (٣٢)-

\* أكل العيش يحب طولة البال .

\* الأصيل يعمل بأصله .

\* الإنسان عبد الإحسان .

\* إدهن السير يسير (٣٣) ٠

ب أترك الشر يتركك ·

ي افعل الخير مع أهله وغير أهله .

يد اذا جاء القدر عمى البصر .

ي ارسل مرسول ولا ترسل فلوس ·

مع أمر من الصبر ·

ي أمر من العلقم .

ي أمر من الحنظل .

\* إتق شر من أحسنت إليه ٠

م أوهى من بيت العنكبوت ·

# ألهي الكلب بعضمه ·

\* ان ماتدوس على البئه ما تخربشك (٣٤)٠

<sup>(</sup>٣٢) لأنه يعرف قيمة الأولاد .

<sup>(</sup>٣٣) يقال لصاحب العمل يبذل في سبيل عمله .

<sup>(</sup>٢٤) والبئه هي القطة .



### جرف البياء

# بيت قد المرايا ولا كل سنه هات كرايا (١)

ع بارك الله في من بكاني وبكى علي ولا بارك الله في من ضحكني وضحك الناس على .

# الباب اللي يجيك منه الريح مده واستريح -

# الباب المقفول يرد القضاء المستعجل -

# باب النجار مخلع .

# البايره أولى ببيت أبوها (٢) ·

\* البنت علمت أمها الرضاعة .

يد بات مغلوب ولا تبات غالب .

# بدل ما تغشه قل له في وشه - (٣)

\* البساط أحمدى (٤) ·

**\* بصلة الحبيب كوزي (٥)** .

\* بطلوا دا واسمعوا دا .

م البطن ما تجيب عدو .

(١) يعنى بيت ملك أحسن من كل سنة أجرة .

(Y) العانس بيت أبوها أفضل لها .

(٣) يعنى كليه في وجهه.

(٤) قالوا ان شيخ الطريقة الأحمدية كان له باط يجلس عليه من شاء كيف شاء بلا تكلف ·

(٥) الكوزى هو خروف محشى بالمكسرات .

\* بعد ما أكل واتكى قال ريحته مستكى (٦)٠

\* بعد ما راح المقبرة صار في فمه سكرة (٧)

# بعد العيد ما ينفتل كعك (٨).

# البلا يعم والرحمه تخص .

\* بيت الظالم خراب .

🚜 بعد ما شاب ودوه الكتاب.

\* البيض الفاسد يدحرج على بعضه .

\* بين البياع والمشترى قولة افتح الله .

\* البير الحلو دايما فارغ .

\* بين للمجنون قرصه يعقل.

پ بيضه ما تلاطم حجر (P).

# بين حانا ومانا ضاعت لحانا(١٠)

# بشر القاتل بالقتل وبشر السارق بالفقر ولو بعد حين .

\* بطينه ولا غسيل البرك (١١)

\* بعض الشر أهون من بعض -

\* بكدك لا بجدك (١٢).

\* بكدُك لا بأبوك ولا أمك ·

ي البابور إذا كثر ربانه يغرق (١٢)٠

ي البعد جفا .

ي بلغت الروح الحلقوم (١٤).

يوالبقيه في حياتك .

\* بيدى لا بيدك .

<sup>(</sup>٦) لم يظهر له عيب في الأكل إلا بعد أن شبع ٠

<sup>(</sup>٧) لا نعرف فضائل الشخص إلا بعد موته .

<sup>(</sup>٨) كل شيء له أوانه .

<sup>(</sup>٩) يعنى الضعيف ما يقاوم قوى ٠

<sup>(</sup>١٠) حانا ومانا كناية عن شيئين مختلفين ضاعت بينهما لحانا يعنى ضاعت أحوالنا .

<sup>(</sup>١١) الزرعه بطينها أفضل من غلل البرك الموسخة .

<sup>(</sup>١٢) الجد والد الوالد -

<sup>(</sup>١٣) الادارة لا يصلح أمرها اذا كثر مديروها .

<sup>(</sup>١٤) يقال للأمر اذا وصل الى منتهاه .

#### جَرف السياء

- تعلم السحر ولا تعمل بو .
- \* ترسله ما يرجع وثأكله ما يشبع -
- \* تیتی تیتی زی ما رحتی جیتی .
  - پ تحت السواهی دواهی (۱)
- \* تعرف فلان قال له إيوه قال له ماشيته قال له لا قال له أجل ما تعرفه .
  - \* تكون لك تقسم لغيرك .
  - \* تجى مع البله صابات(٢) ؟ ٠
    - \* تحت البراقع سم ناقع ·
  - \* تروح فين يا زعلوك بين الملوك (٣) ٠
    - \* تبات نار تصبح رماد .
  - \* تجرى جرى الوحوش غير رزقك ما تحوش .
    - \* التشفيط ما مملى قرب .
      - \* التقل صنعه (٤) ٠
    - \* التوب العيريه ما يغطى .

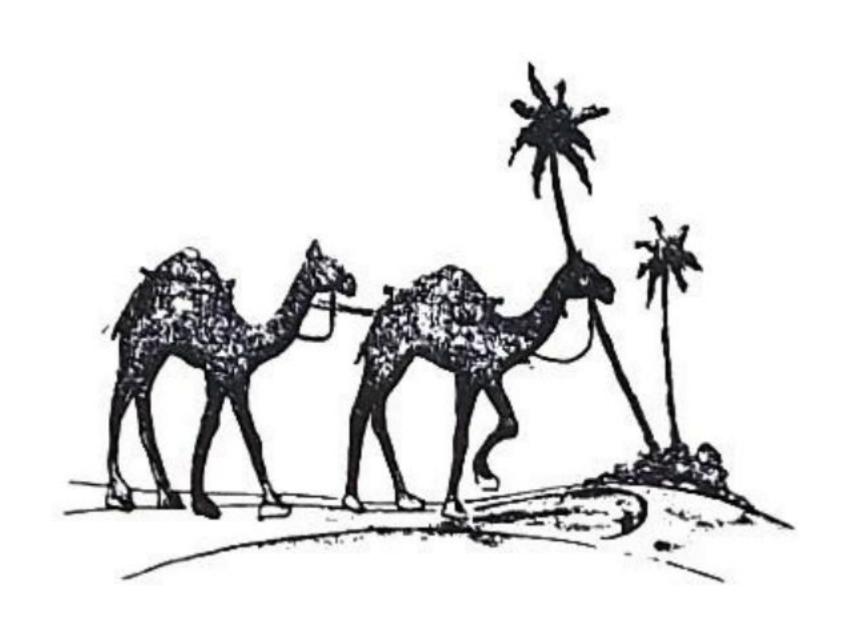
<sup>(</sup>١) تظن بالرجل ساهى ولكنه يبطن الكثير .

<sup>(</sup>۲) یعنی أمور صائبة .

<sup>(</sup>٣) الزعلوك هو الصعلوك -

<sup>(</sup>٤) التثاقل في المهمات شطاره .

- \* تشتكى لى أبكى لك .
- \* تحب اللي ما يحبك يا تعب قلبك .
  - \* تبغى الحق ولا إبن عمه .
- \* ترسله في النصاص يجيك في النفاس (٥) ٠
- تحلف لى أصدقك أشوف أعمالك أستعجب .
  - \* تنصح جاهل يتعادى لك .
  - 🚜 تقدر تقول للغوله عينك حمرا .
    - ب التدبير نَصُ المعيشه ·
  - ي التعليم في الصغر كالنقش في الحجر ·
    - \* تسمع تفرح تجرب تندم .



(٥) النصاص هو نصة العريس عند زواجه ٠



## چرف الجسيملي

- \* جبال الكحل تفنيها المراود (١) ٠
  - \* جليسك أنيسك .
  - \* الحادة ولو طالت (٢) ٠
    - ي الجار أولى بالشفعه ٠
    - الجار جار وإن جار .
  - \* جاك الموت يا تارك الصلاة .
    - \* جا يطل غلب الكل (٢) .
      - ي جا يكخلها عماها .
- \* جبتك يا عبد المعين تعني لقيتك يا عبد المعين تنعان (٤) -
  - جبت الأقرع يونسنى كشف راسه وفجعنى .
    - \* جحا أولى بلحم توره (٥) ٠
    - \* جراده في اليد ولا عشره طايره ·
      - \* جبنا سيرة القط جانا ينط .

<sup>(</sup>١) يقال للشيء الكثير يفنيه الاستعمال .

<sup>(</sup>٢) أى الطريق المستقيم .

<sup>(</sup>٣) يطل يعنى ينظر ٠

<sup>(</sup>٤) خاب ظنه في الاستعانة بعبد المعين .

<sup>(</sup>٥) يقال للرجل أولى بحقوقه .

\* الجفن ما يعلى على الحاجب (٦) .

\*: الجيعان يكسر الحجر .

\* جلد ما هو جلدك جره على الشوك .

\* الجنازه حاره والميت كلب .

\* جَنّه من غير ناس ما تنداس .

\* جهنم ما فیها کوز بارد .

الجود من الموجود .

\* الجوع كافر .

\* جوزوا مشكاح على ريمه ما على الاثنين قيمه .

\* الجيدة تفوز براعيها .

\* جراده ضمنت عصفور والكل طايرون .

\* جندی بلا جامکیة یصرف منین(۷) •

\* الجزع يبان زي مدّاغ اللبان(٨) ٠

\* جر من التل يختل (٩) ٠

الجمل ما يشوف صنامه(۱۰) ٠

ي الجزاء من جنس العمل .

پر الجنون فنون ٠

پ جيفه ما تعکر بحر ٠

<sup>(</sup>٦) أي الرجل الصغير لا يعلى على من فوقه .

<sup>(</sup>٧) يعنى جندى بلا راتب والجامكية كلمة تركية معناها المرتب .

<sup>(</sup>٨) الجزع هنا المكابرة أو المخاتله .

<sup>(</sup>٩) والتل جبل صغير تأخذ منه ولا تعطيه يختل .

<sup>(</sup>١٠) يقال للرجل الذي لا يعرف سيئاته ٠

# جَرف المساع

- (١) ٠
   الحاجه تقول نينى حتى يجى أعمى القلب يشترينى(١) ٠
  - \* حرامی بلا عمله شریف .
    - ◄ حماميز الله(٢) ٠
  - ◄ الحاسد يحسد والرازق يرزق ٠
    - # الحركه فيها بركه .
  - # الحر من غمزه والحمار من رفزه .
  - ي حاجة ما تهمك وضى عليها جوز أمك .
    - ع حاميها حراميها ·
      - حبر على ورق
  - ◄ حبيبك يمضغ لك الزلط وعدوك يقعد لك على الغلط -
    - ◄ الحذر ما يمنع القدر
      - ◄ الحرامى إيده تاكله ٠
    - \* الحرامى يا قاتل يا مقتول .
      - \* الحزن يعلم البكا .
      - \* الحسن أخو الحسين (٣) .
        - الحسود لا يسود .

<sup>(</sup>١) يقال للأبله الذي لا يعرف الجيد من غيره .

<sup>(</sup>٢) عباره عن البلهاء ٠

<sup>(</sup>٣) يقال للرجل يشبه الآخر .

\* حط راسك بين الروس(٤).

\* الحق يعلا ولا يعلا عليه .

\* حوات أشتكى روحه(٥) -

\* الحوت يتفلى والصياد يتقلى (٦) .

\* الحيا في الرجال يورث الفقر .

\* الحيطه الواطيه ينط عليها كل واحد -

\* الحى ما له قاتل .

\* حيلة الشب يارب(v) .

\* الحاب نور .

\* حبل الكدب قصير .

\* حاله يغنيك عن سؤاله •

\* الحب أعمى .

الحرامى يخاف من زوله(٨) ٠

\* حط يدك في يد السعيد تسعد ٠

\* حاطط راسه في كفه(٩) ٠

\* الحبس حبس ولو في بستان .

\* حبيبك اللي تحب لو كان دب .

يو الحرب خدعة .

**پ** حشفه وسوء کیل(۱۰) ۰

\* الحاجة تفتق الحيله ·

الحبس للرجال .

<sup>(</sup>٤) أي لا تشذ عن جماعتك .

<sup>(</sup>٥) يعنى رائحة الحوت دلت عليه .

<sup>(</sup>٦) الباحث عن الشيء يتعب

<sup>(</sup>٧) يقال للمفلس ٠

<sup>(</sup>٨) يعنى يخاف ظله ٠

<sup>(</sup>٩) يقال للرجل الذي لا يبالى .

<sup>(</sup>١٠) الحشفه هي التمر الردىء ٠

#### چرف الخساء

- \* خد من عبد الله واتوكل على الله .
  - \* الخل البلاش أحلى من العسل .
    - \* خالف تعرف .
    - \* خبطتين في الراس توجع .
- \* خذ الأصيلة ولو كانت على الحصيرة (١) .
  - \* خدوا فالكم من صغاركم .
  - \* خدوها فقيره يغنيها الله .
  - \* خرطه الخراط وادحرج مات(٢) .
    - \* الخساره تعلم الشطاره .
      - \* خف تعوم ٠
      - \* خد تارك من جارك .
- \* خَلق ناس وتحفهم ، وناس من الطيق حدَّفهم (٣) .
  - \* خليك في عشك لايجى احد ينشك (٤) .
    - \* الخير على قدوم الواردين .

<sup>(</sup>١) أى تزوج ذات الأصل ولو كانت فقيرة .

<sup>(</sup>٢) يقال للشيء الممتاز .

<sup>(</sup>٣) الطيق هي النوافذ .

<sup>(</sup>١) يقال للرجل يعيش في بيئة غير أمنه .

\* خير تعمل شر ما يجيك -

پ خشونی لاتنسونی .

(٥) خد من التل يختل(٥) ٠

# خد ما صفى واترك ما تكدر -

\* خل الحساب ليوم الحساب .

\* خير الأمور الوسط -

# خد علمه وحطه في قاروره (١) -



<sup>(</sup>٥) والتل جبل صغير تأخذ منه ولا تعطيه يختل .

<sup>(</sup>٦) يقال للكذاب حتى لا يشاع كذبه .





## جَرِف النَّالِ لِي

- دا حلم ولاً علم(١) .
- # دا وجهك ولا وجه القمر (٢) .
- \* داخل بيت عدوك ليه قال له حبيبي فيه .
- \* دارهم ما دمت في دارهم وارضهم ما دمت في أرضهم (٢) .
  - ب داهيه تدهيك واللي فيها تخشوا فيك(٤) ·
    - يد دايره على حل شعرها(ه) .
    - پ دبانه ما تقتل لكن تخبّت النفس(٦) ·
      - \* دبور زن على خرابه(٧) .
      - 🚜 الدخان القريب يعمى (٨) -
        - 🚜 الدعاوى زناوى .
      - \* دُق الشرير في المغراف(٩) .
        - # الدناوه طبع (١٠) -

<sup>(</sup>١) يقال للنتيجة التي كان لا يتنظرها .

<sup>(</sup>٢) يسخر من الرجل الذي غاب عنه كثيرا .

<sup>(</sup>٣) على الفريب أن يدارى في الفربة .

<sup>(</sup>٤) يقال للخصم الذي ينسب اليك سيئاته .

<sup>(</sup>٥) يقال للفتاه التي تتعدى الحدود .

<sup>(</sup>٦) يعنى أشياء صغيرة لكنها مؤلمة .

<sup>(</sup>۷) یعنی کان أولی أن يسكت .

<sup>(</sup>٨) يعنى إساءة القريب أفظع .

<sup>(</sup>٩) كناية عن أول خلاف.

<sup>(</sup>١٠) يعنى الدناءه ٠

- \* الدنيا ما عليها أمان ·
- ي الدهن في المتاقى (١١) .
  - م الدوي يفلب السحر ·
- \* الديك الفصيح من البيضه يصيح .
  - ي درهم حظ ولا قنطار شطاره .
  - ي داروا سفهاءكم بثلثين أموالكم .
- ي الدرب اللي يودي أحسن من اللي يجيب -
  - ي دجاجه تكاكى عندنا وتبيض بره(١٢) -
    - ي دا أبعد لك من النجم في السما -
      - ي الدراهم كالمراهم .
        - به الدين النصيحة ·
      - \* الدبان يعرف وجه اللبان(١٣) -
        - ي الدوام لله .
- \* داخل مع بيت العروسه نادر مع بيت العريس (١٤) -
- # الدنيا زي مدارية العيد الطالع طالع والنازل نازل -

<sup>(</sup>١١) والعتاقى هي الذبيعة الكبيرة الكثيرة الدهن.

<sup>(</sup>١٢) يعنى مصلحتها لغيرنا .

<sup>(</sup>۱۳) أي يعرف أين يجد طعامه ٠

<sup>(</sup>١٤) يقال للرجل لا يثبت على كلمة واحده ٠

### جَرِن الرَّاء

- پ رب ولدك واحسن أدبه ما يموت حتى يفرغ أجله(١) .
  - \* ربك وصاحبك لا تكذب عليه .
  - ۲) والفه على الصكات ما تبالى (٢) .
    - # الرجال مخابر .
    - الرفيق قبل الطريق -
  - \* راضوها اتعززت خصروها اتندمت(۲) .
  - \* راح يقرا الزبور على أهل القبور (٤) .
    - \* راح يحج جاور .
    - \* راحت السكره وجات الفكره .
      - # الرب واحد والعمر واحد .
  - \* ربك رب العطا يعطى البرد على قد الغطا .
    - \* ربنا ريع القرع من كد الأمشاط .
      - \* ربنا ما شفناه بالعقل عرفناه .
        - \* رجعت ريمه لعادتها القديمه .

<sup>(</sup>١) رأى في التربية القاسية .

<sup>(</sup>٣) الصكات هي المصالب من الف عليها لا يبالي بها .

<sup>(</sup>٣) خسروها يعنى تركوها .

<sup>(</sup>٤) يعنى يقرأ الشيء على ناس فاهمينه .

الرجل تدب محل ما تحب

رزق البله على المجانين .

پوم بیومه والعوض علی الله ٠

\* رضينا بالهم والهم ما رضى بنا .

\* ريحة أبو على ولا عدمه ·

پ رب صدفه خیر من میعاد ۰

\* روح لعدوك جيعان ولا تروح له عريان ·

پ ربك رب الخير ٠

\* ربك قبل ما يبلى يدبر .

\* ربك رب أرباب ٠

\* روح ابنى لمسجدك مناره(٥) .

\* ربنا ما يقطع حتى يوصل ·

# الرجال مخابر ما هي مناظر .

الرضا سيد الأحكام -

رضا الناس غایة لا تدرك .

م رميه من غير رامي ·

الرزق عند مزاحمة الأقدام •

۳ رجلی علی رجلك ونمشی سوا(٦) ٠

يه رجم الله من بكانى وبكى علي ولا رحم الله من ضحكنى وصنحك الناس علي (٧) .

م ربى وليك يا صايم ·

 <sup>(</sup>٥) يقال لمن كانت أعماله ناقصة .

<sup>(</sup>٦) يقال لمن يريد أن يثبت له شيئا .

 <sup>(</sup>٧) يعنى وجوب الحزم في تربية النشىء .

# جَرِف الزّراي

- \* زى ابونواس لا يرقد ولا يرقد الناس .
  - # زى الحمار رزقه في حافره .
  - \* الزرع أخضر والناس أخبر .
  - ب زى أم العروسه فاضي مشغول .
- \* زى تنابلة السلطان لا فائده ولا عائده .
  - # زى القرد أبله وشيطان .
  - ثرى الحمار ما يجى إلا بالنخس -
    - \* زى سلاقين البيض أوّل باوّل .
      - # زى السمن والعسل .
  - \* زى شخان الجمال دائما على ورا (١) -
    - \* زى شرابة الخرج(٢) .
    - \* زى الشريك المخالف.
  - \* زى الشمعه تحرق نفسها وتنور لغيرها .
    - \* زى الطاووس شايف نفسه .

    - \* زى قبور اليهود بياض وقلة رحمه .
      - # زى تور الله في برسيمه .

<sup>(</sup>١) يعنى بول الجمال .

<sup>(</sup>٢) هي كتلة الخرج للزينه بلا فائدة -

- پ زی العقربه قرصتها والقبر .
  - \* زى العمل الردى ·
  - پ زى اللقمه في الزور .
- \* زى ططر لا يوحشه من غاب ولا يؤنسه من حضر١٦) -
  - \* زى رأس الكرنب فاضى مليان -
    - \* زي البساس تاكل وتنكر(٤) ·
      - پ زى الشعره من العجينه .
  - \* زى فُقَرا اليهود لا دنيا ولا أخره ·
    - پ زى القبر مكتوم .
    - \* زى البسه بسبعة أرواح (°) .
  - \* زى الكلاب تحب الجوع والراحه .
    - \* زى ليل الشتا طويل وبارد .
      - خ زی ما تشوفنی أشوفك
        - \* زى ما لك عليك .
    - خ زى المجانين كل ساعة لهم حال -
      - ٹ زی الکادی ما یؤادی ٠
  - خ زى المنشار داخل ياكل نادر ياكل
    - پ زى الميت لا حركه ولا حس ٠
      - (٦) الجراد (٦).
      - (۷).
      - \* زى الحمار (٨).
  - (٣) والططر هنا معناه التتار كانوا أصحاب غلظه وكبرياء -
    - (٤) البساس هي القطط -
      - (٥) البسة هي القطه ٠
        - (٦) يضرب للكثره
        - (٧) يضرب للكثره
    - (٨) يضرب للعناد وقلة الفهم

(١) الحصان (١).

\* زى الجمل (١٠).

(۱۱).

ن الحيوان (۱۲).

\* زى الناموس يزن على قتله (١٢).

(١٤) الدبان (١٤).

# زى البقر (١٥).

\* زی الورد (۱٦).

\* زى بزورة الكتاب (١٧).

خيرين ٠

\* زيك زى غيرك .

\* الزين ما يكمل .

\* زى البرق اللامع .

\* زى الجنيه الدهب .

\* زاد في الطنبور نفمه .

<sup>(</sup>٩) يضرب للنشاط).

<sup>(</sup>١٠) يضرب لقوة الاحتمال

١١١) يضرب للسمنه وقلة الفهم

١٢) يضرب لقلة الفهم والذوق

١٢) الزن هو صوت الناموس ٠

١٤) وهو الذباب يضرب للكثرة

١٥١) يضرب لمن لا فهم له ) .

١١١) يضرب لكل جميل أحمر

<sup>(</sup>١٧) والبذوره هم الأولاد يضرب بهم المثل في الفوضى .

### عَرف السّنين

- \* سوى خير شر ما يجيك .
- \* سوى طيب وارم في البحر .
  - السعد وعد .
  - الساعى في الخير كفاعله .
- \* ست وجاریتین علی قلی بیضتین(۱) .
  - \* سد كليب في الناقة (٢) .
- سورة هود ما خلت عند الفقى لا عصا ولا عود .
  - \* سمننا في دقيقنا(٣) .
  - \* ساعة الحظ ما تتعوض .
  - \* ساهى وتحت راسه دواهي(٤) -
    - \* ساعه لقلبك وساعه لربك .
    - \* السبع سبع ولو في قفص .
      - \* mm ولاً ضبع (0) .
      - \* السر إن صنته صَائك (٦) .

<sup>(</sup>١) أنهم جماعة فاشلون -

<sup>(</sup>٢) لا يعرف من هو كليب ولكن معنى المثل انه تم شيء مقابل شيء ٠

<sup>(</sup>٢) يضرب غالبا في زواج الأقارب.

<sup>(</sup>٤) أى أنه ساذج في منظره ولكنه داهيه في مخبره ٠

<sup>(</sup>٥) تقال لمن جاء بالخبر هل هو مفيد أم لا .

<sup>(</sup>٦) صنته أي كتمته ٠

\* سر الله ما عليه غطا(٧) ·

\* السر في السكان ليس في المنزل -

يو السعيد اللي سعده ربك .

ي سكتناله دخل بحماره(٨) .

🚜 السكران في ذمة الصاحى (٩) .

ب سكينة الأهل تلمانه(١٠) ·

\* سلامة الإنسان في حلاوة اللسان ·

# السلف تلف ·

\* سنه ماتوا الجمال خلوا العور قيده(١١) .

# سمُوك مسحر قال له خلص رمضان (١٢) .

\* سيبنى وخلى العفاريت تركبنى -

ب سيد القوم خادمهم ·

ي سرك في بير ماله تويل(١٣) .

ي السر عليه أمان الله -

# السكوت علامة الرضا .

\* السلامه غنيمه .

# سوء الظن من أقوى الفطن -

\* سينبها عين ويطلبها دين (١٤) .

السما سرقوها قالوا فين ودُوها(١٥) -

\* سهلها تسهل ·

<sup>(</sup>٧) يقال عندما يراد افشاء السر.

<sup>(</sup>٨) يقال لمن لم يعاتب على فعله فتطور .

<sup>(</sup>٩) بمعنى على الصاحى مساعدته .

<sup>(</sup>۱۰) أى أنها ليست حادة فتفرى ٠

<sup>(</sup>١١) يعنى خلوا الأعور يقود الجمال .

<sup>(</sup>١٣) يقال لمن كلفوه بعمل بعد أن فات وقته .

<sup>(</sup>۱۲) يعنى بئر لا نهاية له .

<sup>(</sup>١٤) يقال لمن ترك الشيء في أوانه .

<sup>(</sup>١٥) يقولها من يرد على حجة غير معقولة .





### جَرف الشين

- \* الشقى عمره بطى (١) .
- \* شحات يكره شحات وراعى البيت يكره الكل .
  - \* الشبعان يفت للجيعان فت بطي (٢) .
- \* شفت البغل في الابريق قال له شفت أنا اودانه(٢) .
  - \* شايب وعايب .
  - \* الشاطره تغزل بجلد حمار .
  - \* الشب بسعده لا أبوه ولا جده -
    - # الشحاته كميا .
      - \* شدة وتزول ٠
    - شراية العبد ولا تربيته(٤) .
      - الشرط نور ٠
      - \* شرط المرافقه الموافقه .
        - \* شيلنى وأشيلك(٥) ٠
  - \* شعره من جلد الخنزير فايده(٦) .

<sup>(</sup>۱) يعنى بطيء -

<sup>(</sup>٣) يعني بطيء -

<sup>(</sup>٣) يقال لمن يوافق قبل أن يتثبت .

<sup>(</sup>٤) يعنى شراء الشيء الجاهز أفضل -

<sup>( (</sup>٥) أي ساعدني أساعدك ٠

<sup>(</sup>٦) يعنى اقل شيء من عديم الفائدة تجد فيه ولو قليلا من الفائدة .

\* شغل المعلم برجله (٧) ·

\* شفت الجمل قال له ولا الجمال .

🚜 شقله بقله (۸) ۰

\* الشكوى لغير الله مذله .

\* الشكوى لأهل البصيره .

\* الشهادة عقبه -

\* الشهر اللي مالك فيه لا تعد أيامه .

\* شوف حاله يغنيك عن سؤاله .

\* الشي اللي ما يهمك وصى عليه جوز أمك .

\* شيل ايدك من المرق لاتحترق(٩) .

\* شي خير من لا شيء .

\* شهاب الدين أزرط من أخيه .

\* شفت النجوم في عز الضهر(١٠) .

\* شرُّ البلية ما يضحك .

# الشر بالشر والبادى أظلم -

# شاور كبيرك وشاور صغيرك وارجع لعقلك -

\* الشرط غلب المروة ·

<sup>(</sup>٧)كان عجان الخبز يعجنه برجله فيكون أقوى على العجن .

<sup>(</sup>٨) يقال لكل شيء مختلط .

<sup>(</sup>٩) يعنى البعد عن الشيء الذي يضرك .

<sup>(</sup>١٠) يقوله من قاسى كثيراً .

#### جَرِف الصّالي

- \* الصبر طيب .
- \* صبرك بالله .
- \* صابح القوم ولا تماسيهم .
- الصابون كتير بس فين اللي يفسل(١) .
- الصاحب المخسر هو العدو المبين (٢) .
- \* صاحبك اللي تصافيه صارحه وناقيه (٢) .
  - \* صاحب بالين كداب(٤) .
  - \* صاحب الحاجه عينه قويه .
    - \* صاحب الحاجه أولى بها .
  - \* صاحب صنعه أحسن من صاحب قلعه .
    - \* صاحب المال سره تعبان .
    - شام وفطر على بصله(٥) .
- \* صباح الخير يا جارى انت في دارك وأنا في دارى .

<sup>(</sup>١) يقال للمذنبين أساليب الاستغفار كثيرة ٠

<sup>(</sup>٢) مخسر يعنى يتسبّب في الخسارة ٠

<sup>(</sup>٣) الصحبه الصافية تقتضى الصراحة والنقاء .

<sup>(</sup>١) أي مشغول البال بأكثر من جهة ٠

<sup>(</sup>a) يقال لمن فشلت جهوده

- \* صباح القرود ولا صباح العجرود(١) ·
  - \* صبح ولا تقبع ·
    - \* الصبر خير .
  - \* الصبر مفتاح الفرج •
- شبرى على نفسى ولا صبر الناس على .
  - \* صحن كنافه وجنبه أفه ٠
    - الصغار أحباب الله -
  - \* صنعه بلا أستاذ يدركها الفساد .
    - \* صنعه في اليد أماناً من الفقر
      - # الصيت ولا الفنى .
      - \* صنعه أبوك لا يغلبوك -
        - # الصلاة على الحاضر .
        - صائحه ولا تماسیه 
           مانحه ولا تماسیه 
           مانده ولا تماسیه
        - \* صديقك من صدقك .
    - \* الصبر حيلة اللي ما له حيله .
      - \* صاحب المال جيان .
- \* صحیح لاتکسر ومکسر لا تأکل وکل لما تشبع (٧) -

<sup>(</sup>٦) العجرود من لا لحية له ٠

<sup>(</sup>٧) كناية عن رأي البخيل -

### عُون الضّيّاليّ

- شبتة النجار مخلوعه(١) ٠
- ضربوا الأعور على عينه قال له هي خسرانه خسرانه .
  - ضحك من غير سبب قلة أدب .
  - \* ضرب الحبيب زى أكل الزبيب .
  - ضربنی وبکی وسبقنی واشتکی .
    - \* الضرب في الميت حرام .
    - \* ضربتين في الرأس توجع .
      - الضرورة لها أحكام .
    - (۲) ما يخرج من اللحم (۲) .
  - \* ضيع المستكى واحترس على الورق(٢) .
    - \* الضيف يعرف وجه المتغدى .

<sup>(</sup>١) والضبه كنايه عن قفل من الخشب كانوا يقفلون به على الأبواب.

<sup>(</sup>٢) أصله ظفر ولكنهم ينطقونه بالضاد أى أن الفرد لا يستغنى عن أهله .

<sup>(</sup>٣) يقال لمن ضيع اللب واحتفظ بالقشور .



### حَرف الطّلِي عَ

- \* طَمَعنْجي بني له بيت فلسنجي سكن له فيه .
  - طریق أبوزید کله مسالك .
  - # طعام على طعام يوزث السقام .
    - \* طباخ السم لازم يدوقه .
    - # طبل لى وأنا أزمر لك .
    - \* الطبع والروح في جسد .
      - \* الطّشاش ولا العمى (١) .
        - \* طظ في البعيد (٢) ٠
  - \* الطلب الهين يضيع الحق البين .
    - طلع من المولد بلا حصه ٠
    - \* طمع ابليس في الجنه (٣) .
      - \* الطمع يقل ما جمع .
  - \* طول عمرك ياردا وانت كدا(٤) .
- \* طول ما أنت على الحصيرة ما تشوف كبيره ولا صغيره .

<sup>(</sup>١) الطشاش هو النظر الضعيف ٠

<sup>(</sup>٣) كناية عن الاستهزاء بالشخص .

<sup>(</sup>٣) يقال للطامع من غير أمل .

<sup>(</sup>٤) ردا يني رديء ٠

- ي طول ما الولاده تولد ما في الدنيا شاطر .
  - \* طولة البال تهد الجبال .
  - عنبته وجانا بخيبته ٠
    - \* طال المطال يا عبد العال .
  - \* طير في السما يقول للخطاب العما(٥) ·
    - الطينه من العجينه والخلاط واحد
      - \* الطيبون للطيبات .
      - \* الطيور على أشباهها تقع .

### جَرِن الظّرَاكاء

# ظلم الحكومه ما هو ظلم ·

<sup>(</sup>٥) الخطاب من يخطبون لك زوجتك -





# جَرِن العِبَاني

- عصفورة في اليد ولا عشرة طائرة .
- علمناهم السرقه سبقونا على البيبان .
- \* عند الغوله عرس يا دوب يكفيها ويكفى عيالها .
- # عميه تحفف مجنونه وتقول لها حواجبك سود ومقرونه (١) .
  - \* العرّه ست الجيران وولدها سيد الصبيان (٢) .
    - \* العين ما تعلى على الحاجب (٣) .
    - \* العروسه للعريس والجرى للمتاعيس .
      - \* العدس عند المقلين زفر .
      - \* عيبك يعيبنى يا ردي الفعايل(٤) .
        - \* العريان في القافله سليم .
        - العاطى باقى والرزاق حي .
          - \* عامل الله وأبشر بخير .
        - \* عبدى يا مشوم صلى ولا تصوم .
          - \* عصاية الفقى من الجنه .
          - # عمر الدم ما يسير مويه .
            - # العاجز يعلم الفيب.
          - \* عادى أمير ولا تعادى غفير .

<sup>(</sup>١) تحفف يعنى تصلح شعرها .

<sup>(</sup>٢) أي المرأة التي لا تستحى .

<sup>(</sup>٣) أى أصحاب لا يعلون على أهل فوق .

<sup>(</sup>٤) يعني يارديء الفعل .

\* العارف لا يُعرُف .

\* العاقل من يعتبر بغيره ·

العايز أهبل

# العتب على النظر .

\* العجله من الشيطان ·

م عداوة البطن ألف يوم ·

\* عدوك وما يشتهى لك ·

\* العرق دساس ·

العز بعد الوالدين هوان -

\* عُشرة الليل تسعه •

\* العشره ما تهون إلا على قليل الأصل .

\* عشم ابليس في الجنه (٥) ٠

العطشان يكسر الحوض •

العقده تفلب النجار •

# العقل زينه -

علقه و تفوت ما حد يموت .

\* العلم بالشيء ولا الجهل به ·

العلم في الصدور لا في السطور -

\* على عينك يا تاجر (٦) ٠

\* على قد زيته سرج له (٧) ·

على قد فلوسك تهرج .

\* على وجهك يبان يا مداغ اللبان ·

العمر ما هو بعزقه ٠

\* عمر الشقى بطى •

<sup>(</sup>٥) العشم هو الأمل وأمل ابليس في الجنة خالب -

<sup>(</sup>١) يقال للرجل لا يخاف أن يراه الناس -

<sup>(</sup>٧) أى لا تعطه أكثر مما يستحق .

- ي العمى يا بدر (٨) .
  - ي العناية صدق .
- \* عند الامتحان يكرم المرء أو يهان ·
  - \* عند البطون تسهى العقول ·
    - \* عند العقدة يوقف النجار .
- عنده بضاعه والناس عليها جواعه .
  - \* عنزه ولو طارت (٩) ٠
    - \* عوره وتُتَقَمَع (١٠) ٠
    - عویل ولسانه طویل .
  - \* عيب الرجال قلتهم .
  - \* عيب الراجل كيسه (١١) .
  - \* عيش بعيش والدناوه ليش (١٢) .
    - \* العين بصيره واليد قصيرة ·
      - \* العين عليها حارس .
- \* عينك الصافيه ما خلت فينا عافيه (١٣) .
  - \* عينه في الشحمه وعينه في اللحمه (١٤) .
    - \* عينه في الطبق وإدنه لمن زعق (١٥) .
      - عود في عين الحسود .

<sup>(</sup>٨) يقال للرجل قليل الملاحظه .

<sup>(</sup>٩) الرجل العنيد يقول للطائر عنزه ولو طار .

<sup>(</sup>١٠) كنايه عن كبرياء العوره ٠

<sup>(</sup>١١) أي الرجل الفقير .

<sup>(</sup>١٢) كناية عن القسمة متساوية فلماذا الدناءة؟

<sup>(</sup>١٣) يقال للرجل الحسود .

<sup>(</sup>١٤) يقال للرجل الذي لا يقنع .

<sup>(</sup>١٥) أي صاحب بالين ٠

- \* عد غنمك قال له واحده نايمه وواحده قايمه -
  - \* العمدة على القلوب ·
  - \* عبًا الحطب قبل ما خطب .
    - # العتاب صابون القلوب ·
      - \* عمر الطمع ما جمع ·
      - \* عيشه وأخرها الموت ·
  - \* علشان الورد ينسقى العليق (١٦) .
    - \* عامل الله وأبشر بخير ·
      - \* عبد غيرك حرّ زيك .
    - \* العذر عند خيار الناس مقبول .
      - ي العود أحمد ٠
      - ي العلم في الصدور ·
  - \* عادت ريمه لحالتها القديمه (١٧) ·



<sup>(</sup>١٦) العليق نبت لا فائدة منه ولكننا نسقيه اكراما للورد في جواره -

<sup>(</sup>١٧) يقال للرجل عود الناس بخصال معروفة .

# جَرف الخبائين

- الغزاله تغزل بجلد حمار ٠
- # غاب القط العب يا فار .
  - الغالى ثمنه فيه ٠
  - # الغايب حجته معاه .
- الغایب ماله نایب والراقد غطی وجهه .
  - \* الفربه تعلم اللي ما يتعلم .
    - \* الفرض مرض •
  - الفریب أعمى ولو كان بصير .
    - \* غشيم ومتعافي .
    - \* غلا وسوء كيل .
    - الفلط مرجوع .
  - \* غنى النفس هو الغنى الكامل .
    - الغوله عندها عرس •
    - \* غيظ الحبايب رضا .
      - \* غريمك نديمك
        - \* غربة وكربة •
  - \* غسلت رجليها ونسيت اللي عليها (١) .
    - \* غنى النفس ولا غنى المال .

<sup>(</sup>١) يقال لمن نسي حقيقة نفسه .



#### جَرِن الفرالا

- ع الفقر فقر زيلعه والتيه تيه قريش (١) ·
  - \* فلان أنضف من الصينى بعد غسيله ·
    - شهر رجب تشوف العجب .
      - پ فلان جایب راس کلیب (۲) .
        - \* الفاضى يعمل قاضى .
          - - \* فرحه ما تمت .
    - \* الفرس الأصيله ما يعيبها شيء .
      - \* الفضيله للفضيل ·
    - \* فقر بلا دين هو الفني الكامل ·
      - فوت كلمه تفوتك ألف
        - (٣) المشمش (٣) ٠
    - إلى الوجه مرايه وفي القفا سلايه .
- \* فلان عقله زي مجر الكيلون كلمه تجيبه وكلمه توديه .
  - \* فلان لا يصلح طبله ولا طار .

<sup>(</sup>١) يقال للفقير التاله .

<sup>(</sup>٣) يقال لمن يفتخر في غير فخر .

<sup>(</sup>٣) يقال للشيء لا يمكن حصوله -

\* فلان لضقه بغرا ٠

\* فلان ليمونه في بلد قرفانه (٤) ٠

(٥) •
 فلان وش البقشه (٥) •

\* فلان ما يعجبه العجب ولا الصيام في رجب ·

\* فلان ما يعرف طظ من سلام عليكم (٦) .

\* فلان المتفطى به عريان .

\* فصية تسند الزير (٧) ·

\* فلان معلق الدنيا في حلقه ·

\* فلان ما يعرف التمره من الجمرة .

\* فلان ماله حس ولا خبر .

\* فلان أتقل من جبل أحد .

\* في العجله الندامه .

\* فلان ما يعرف كوعه من بوعه -

\* فلان لب القلادة -

(٨) ٠
 • فلان حبيب أمه (٨) ٠

<sup>(</sup>١) يعنى ممتاز في بيئة متخلفه .

<sup>(</sup>٥) يعنى ممتاز عن جماعته -

<sup>(</sup>١) يقال للجاهل جداً .

<sup>(</sup>٧) الفصيه نواة التمر .

<sup>(</sup>٨) يضرب للرجل أو الفتى المدلل .



#### جَرِفِ القَافِي

- القرد في عين أمه غزال
- القرش الأبيض ينفع في اليوم الأسود ·
  - \* قابلني ولا تفديني ·
    - \* قديمك نديمك •
  - \* قليل البخت يلاقى في الفشه عضمه ·
- - \* قال له متى طلعت القصر · قال له أمس العصر ·
- الله زادك يهنالى يا خالى قال له من قلة بختى يا ابن أختى ·
- عرفك انها سكينه ٠
   عرفك انها سكينه ٠

  - \* قالوا للمسمار ليش تخش في الجدر، قال من الضرب
     على راسي ٠
    - \* قالوا للحرامي احلف قال جاك الفرج ·
      - \* قاضى البزورة مات (١) .
      - # قاعد للساقطه واللاقطه (٢) .
        - \* قاعد ينش الدبان (٣) ٠

<sup>(</sup>١) البزورة هم الأولاد .

<sup>(</sup>٢) يعنى يتجسس على الناس .

<sup>(</sup>٣) يقال للفاضي بلا عمل ٠

- جه قال الله يلعن اللي يسب الناس قال له الله يلعن اللي يحوج الناس لسبه ·
- قال يا أبويا شرفني قال له حتى يموت اللي يعرفني -
  - \* قال تعرف الهايف بإيه قال بكلامه .
  - \* قالوا للديك صيح قال كل شيء في وقته مليح -
- - \* قالوا لجعا مَرَاتُ أبوك تعبك قال ليش هي اتجننت -
    - \* قالوا يا جمعا أيت أخسن أيامك قال أيام كنت أعبى التراب في الكوفيه .
- \* قالوا للقرد رايح يسخطوك قال يعنى يسخطوني غزال -
- \* قالوا له أبوك مات من الجوع قال هو لقى شيء وما أكله -
  - \* قيس قبل الغطيس ٠
  - \* قبل ما خطب عبًا الحطب (1) -
    - \* قشش على مويتك تسخن .
      - \* قصر ديل يا أزعر ·
        - \* قلب المؤمن دليله ·
  - \* قلبى على ولدى انفطر وقلب ولدى على حجر -
    - \* قل له في وشه ولا تغشه ٠
    - \* قبراط بخت ولا ألف شطاره ·
    - \* قاتل الله اللص يفقر الناس ولا يستغنى •
    - \* قال اطبخى يا جارية قالت كلف يا سيدى .
      - \* قدم السبت تلتقى الأحد .
- \* قال له علمني الثبات قال له: تعال في الهايفه واتصدر -

<sup>(1)</sup> اي قبل أن يخطب للزواج عبا الحطب .



# جَنِ النِّكَ إِنْ

- م كل ما يعجبك والبس ما يعجب الناس ·
  - کل شاه معلقه من عرقوبها .
- كيل ما هو كيلك لا تحضره تتفبر دقنك وتتعب في شيله .
  - \* كل ما كبرت هانت .
  - كان الله في عون العبد ما دام العبد في عون أخيه .
  - \* كلام الليل مدهون بزبده يطلع عليه النهار يسيح .
    - \* كل عيش البخيل ولا تاكل عيش المنان ·
      - \* كل فطير وطير .
    - \* كل وبحلق عينيك أكله وانحسبت عليك .
      - \* كأننا يا بدر لا رحنا ولا جينا .
        - \* الكتاب ينقرى من عنوانه .
      - \* الكبير لما يتدلع زي الخشب لما يتخلع .
        - الكتره تغلب الشجاعه .
        - \* الكلب ما يعض في ادن اخوه .
        - \* كله يهون إلا الضحك على الدقون .
          - \* كم تعلم في المتبلم يصبح ناسى .
        - \* كأنها بضاعه والناس عليها جواعه .
      - \* كانت خالتى وخالتك وتفرقت الخالات .
        - \* كبنب وليس يطلع كويس.

\* الكبر عبر (١) ٠

خبر الكوم ولا شماته الأعداء .

م كُتر السلام يقل المعرفه ·

\* كتر الأسيّه تقطع عروق المحبة ·

څتر الحزن يعلم البكا ٠

\* كُتر الشد يرخى .

پ كتر الضرب يعلم البلاده ٠

\* كتر العتاب يفرق الأحباب .

\* كتر الكلام يقل القيمه

کتر النوح یعلم البکا .

\* كتر المزاح يقلل المقام .

ختير الحركة قليل البركه •

\* الكعكه في يد اليتيم عجبه -

الكدب حبله قصير •

\* كرامة الميت دفنه •

\* الكرشه عند المقلين زفر ·

خشكول دايم ولا علاقة مقطوعه .

\* كل أكل الجمال وقوم قبل الرجال ·

\* كل انسان عند نفسه سلطان .

\* كل تأخيره وفيها خيره ·

# كل حجره ولها أجره ·

\* كل خرابه لنا فيها عفريت (٢)

\* كل شارب له مقص ·

<sup>(</sup>١) أى كبير السن يرى الكثير من عبر الحياة •

<sup>(</sup>٢) يقال للرجل اينما توجه يجد مصاعب .

ع كل ساقطه ولها لاقطه ·

ع كل شي يشبهلو حتى الحمار يشبه اللي قناه (٣) ·

**پ** کل شي بأوانه ·

ع كل شيء عاده حتى العبادة ·

کل شیخ وله طریقه ۰

کل طلعه لها نزله ٠

کل عروة لها أزرار .

ع كل عيش حبيبك تسره وكل عيش عدوك تضره ·

م كل حبّه ولها كيال ·

ع كل لقمه لها أكلها ·

ع كل عقده ولها حلال ·

کل ماعون ینضح بما فیه .

کل واحد شیطانه فی عبه .

مع كل واحد يرقد على الجنب اللي يريحه ·

م الكلب في بيته سبع ·

ع الكلب كلب ولو كان طوقه ذهب ·

علی علی الله ولا کلب ینبح علیك .

\* كلمه تجيبه وكلمه توديه ·

كلمة الحق تؤقف في الزور .

\* كلمة ياريت ما عمرت بيت .

کله سلف ودین حتی المشی علی الرجلین .

کله عند العرب صابون •

\* كم من صغير أنتشى باس الكبير إيده .

\* كيد النسا غلب كيد الرجال .

<sup>(</sup>٣) المراد يشبه الذي له ٠

- \* كل من عليها فان ولا باقى إلا الرب الدايم ·
- يد الكداب لا تصدقه ولو قال الحرامي ورا الباب .
  - # كل أت قريب ·
  - ب كل انسان يعمل بأصله ·
    - # كل مبذول مملول ·
      - # كل معروض باير .
        - \* كما تدين تدان •
    - \* كل زبيبه وفيها عود ·
  - # كلام الليل يمحوه النهار ·
  - \* كتر المزاح يسقط الهيبه -
    - \* كل شيء في وقته مليح ·







## جَرف اللاهِ في

- يع اللي ما تقدر عليه حيل الله عليه .
- \* لا تورى البديوى طريق بابك يطول عذابك (١) .
  - # اللي له ضهر ما ينفرش على بطنه(٢) ·
    - اللى ما تقدر تدوسه بوسه .
    - # لو فيه خير ما رماه الطير ·
    - اللي في القدر تطلعه المغرفه ٠
    - اللي ما يخاف الله خاف منه .
      - \* اللي ما ياكل بيده ما يشبع ·
    - \* اللي تخاف منه ما يجي أحسن منه .
      - \* الله في المرصاد يصيد ولا ينصاد .
  - اللى يقرب من الحداد ينحرق بناره -
    - اللى ما تقتله بالسم اقتله بالسكر .
      - \* اللي ما يقتل يسمن ·
    - لا رابیه فرغت ولا حطاب استفنی .
      - لبس الخشبه تسير عجبه
        - لا تشتكى لى ابكى لك -
          - \* لا تؤاذی ما تؤذی .

<sup>(</sup>١) لعل البديوى هو الفشيم يعنى غير البدوى العادى .

<sup>(</sup>٢) كناية عن الرجل يسند ظهره على كبير من الناس فلا يجلد .

- اللى ما يعرفك يجهلك .
- لو كان أعور في السما لفسدها .
  - اللي تغلب به العب به .
  - \* اللي أوله شرط أخره سلامه ·
- \* اللي بعيد عن العين بعيد عن القلب .
- \* اللي بيته قزاز ما يرمى الناس بالحجاره •
- (٣) عبيه الضره في سنه ياخده الجمل في خفه (٣) .
  - \* اللي تسكر به سرج به ٠
  - \* اللي تعرف ديته اقتله ٠
  - \* اللي تقول عليه موسى تلقاه فرعون ·
    - # اللي يروح ما عاد يرجع ·
    - يو اللي تعرفه أحسن من اللي ما تعرفه ٠
  - ي اللي تكره وجهه يحوجك الزمان لقفاه .
  - يه اللي سترها في الأول يسترها في الآخر -
    - ب اللي ياكل الفرش مو زي اللي يعده ·
      - به اللي بدك تحيره خيره ·
    - اللى اعطاك بالزنبيل يعطينا بالقفه -
    - اللي على راسه بطحه يحسس عليها ٠
      - \* اللي خلق الأشداق متكفل بالأرزاق ·
  - اللى يده في المويه موزى اللى يده في النار -
  - \* اللي مكتوب على الجبين لازم تشوفه العين -
    - 🚜 اللي فات مات .
  - \* اللي في يده الدوايه والقلم ما يكتب نفسه شقى -
    - اللى فيه ما يخليه ٠
    - \* اللي لابد منه لا غني عنه ·
    - \* لو أنصف الناس استراح القاضى ·

<sup>(</sup>٣) الضره هي النملة ٠

- رو اللي ما يربيه أهله يربيه الزمان ·
- اللى ما يشوف من الفربال أعمى .
- اللى في بال أم الخير تحلم بُه طول الليل .
  - اللى يقرصه الحنش يخاف من الحبل .
    - اللى ما تقدر تنافقه وافقه .
      - اللي فيها يكفيها •
- # اللي ما هو والف على البخور ينحرق ثوبه .
  - # اللي ما هو على البال حاله صعيب .
    - لولا كمنى ما أكل فئى .
- # اللى له عين وراس يسوى زى ما يسؤوا الناس .
  - # اللى يرشك بالمويه أرشه بالدم .
    - \* اللي لك لك ما يتلكلك (١) .
  - \* اللي ما يستحى يفعل ما يشتهي .
    - # اللي ما ينفع ادفع .
    - \* اللي نبات فيه نصبح فيه .
  - اللى أكل لحمه نيه توجعه بطنه .
  - \* اللي ياكل حلوثها يتحمل مرتها .
  - \* اللي ياكل عيش النصراني يضرب بسيفه .
    - اللى ياكل على ضرسه ينفع نفسه .
      - اللى يسيب الشئ يعيش بلاه •
      - \* اللي يجُوز أمي أقل له يا عمى .
        - اللى يسهر الليل يرقد النهار .
          - « اللي يدق يتعب ·
- \* اللي يعجبه هادا الكحل يتكحل واللي ما يعجبه يشد ويرتحل .
  - \* اللي يحب نفسه تكرهه الناس.

<sup>(</sup>۱) يعنى الذى لك سيكون لك دون بطء .

- اللي ما يعجبه يشرب من البحر
  - لكل زمان دوله ورجال .
  - پ لولا المرئى ما عرفت رئى .
- \* لا تشترى المولد وان صلح لا تبيع ·
  - \* لا يضر السحاب نبع الكلاب -
    - \* لا في العير ولا في النفير .
      - \* لا تفكر ولها مدبر •
  - \* اللَّى ما يستحى يفعل ما يشتهي .
    - \* لا ناقتى فيها ولا جملى .
- \* لا تبكي على اللي مات أبكي على اللي راح ماله -
  - \* لا تعاند من اذا قال فعل .
  - \* لا تصدق فلان حتى لو قال الحرامي ورا الباب -
    - اللي يخاف من العفريت يطلع له ٠
    - \* لو حسبنا للعصافير ما زرعنا دخن .
      - اللى يعطيه خالقه ما أحد يخانقه -
    - \* اللي يسوَّى رَبان يجيب الهوا من قرونه -
      - \* اللي يعمل نفسه قمامه تبعثره الدجاج .
        - \* اللي يفتن لك يفتن عليك •
        - \* اللي يلاقي طباخ ما يزفر يده .
          - \* اللي ما يعرف يقول عدس ·
            - اللی ینشری ما ینشهی
              - \* لا تعاند تعند ·
        - (۲) مسعد تموت مکمد (۲) .
          - اللي يفوتك فوته •

<sup>(</sup>۲) اي تموت کمداً ٠

- · لسانك حصانك إن صنته صانك .
- (٣) على ديل البشه تخربشه (٣) ٠
  - اللي يجى له الرضا ولا يرضى حمار .
    - ليلة العيد تبان من عصرها .
      - \* لما شاب ودوه الكتاب ·
- لا يرحمك ولا يخليك ولا يخلى رحمة ربى تجيك .
  - لا تعايرني ولا أعايرك دا الهم طايلني وطايلك .
    - \* لأجل عبن تكرم مدينه .
      - \* لا فيش ولا عليش ·
    - \* لا منك ولا كفاية شرك .
      - # لا هنا ولا هناك .
    - \* لا يفوته فايت ولا طبيخ بايت .
      - # لبّس البوصه تطلع عروسه ·
      - \* لما انت عامل جَمَلْ بعبعت ليه ٠
    - \* لما تطيح البقره تكتر سكاكينها -
      - # اللِّين ما ينكسر •
    - \* لا تبيع رخيص قال له لا توصى حريص ·
- \* لا تبكى على اللى فرغ ماله أبكى على اللى وقف حاله -
  - \* لا تفرح للَّى راح حتى تجرب اللي يجى ٠
    - \* لا احسان ولا حلاوة لسان .
      - \* اللي ما عنده ما يلزمه ·
        - \* اللي ما يقسم صعب .
  - اللى ما ينظر في العواقب مائه في الدهر صاحب ·

<sup>(</sup>٣) البسه هي القطة .





## جَرِف المنيسميع

- م المالك يفعل في ملكه ما يشاء ·
  - عه من حكم في ملكه ما ظلم ·
  - **\* مد رجلك على قد فراشك .**
- ◄ ما يسب الناس إلا أخس الناس -
  - المستور ما ينفضح .
  - - \* ما تخلُّف الحيُّه إلاَّ حُويُه .
    - من وفر غداه لعشاه التقاه .
      - \* ما تضيق حتى تفرج .
- المنحوس منحوس لو حطوا على قبره فانوس.
  - المال السايب يعلم الناس السرقه .
    - **پ** من رقص نقص •
    - المشترى يعلم البيع .
      - # مَن صبر ظفر ٠
    - من الصبر ما يودى القبر .
  - ي ما يبان في عين عوره ولا أعور (١) .
    - \* مشيّها تمشى (٢) .

<sup>(</sup>١) يعنى أن المعروف لا يظهر للعوره والأعور.

<sup>(</sup>٢) الفرض أن تكون سهلاً .

ي من توكل على الله كفاه .

ي ما يغسّل ويضمن الجنه (٣)

په من فاتك فوته ·

🦛 ما ظالماً بخير ٠

ي ما في سجرة ما هزها الهوا ·

م عندى بيت ملك ولا طاحونه شرك (٤) ·

\* ما يمدح يومه إلا اللي ربح فيه .

ما له في التُور ولا في الطحين (٥) .

د ما شافوهم لما سرقوا شافوهم لما اتحاسبوا ·

\* ما ينام الليل إلا كل بال خالى .

\* ما عنده قرص ينتشه جاب له عبد يلطشه (٦) ٠

\* ما في شي بلاش إلا العمى والطشاش (٧) ·

\* ما بو الميت ميتته وما بو زنقة القبر (٨) ٠

\* ما بين الخيرين حساب .

يه ما تجى الطوبه إلا في المعطوبه .

ما تجى المصايب إلا من الحبايب •

ما تعرف خیری إلا لما تجرب غیری .

\* ما جمع إلا لما وفق ·

ما يجى من الفرب، اللي يسر القلب

\* مَا أحد يقول أه إلا من وجع فيه أو خل جافيه -

<sup>(</sup>٣) المراد به لا يعمل الشيء ويضمن نتيجته -

<sup>(</sup>١) كلام يقوله الفقير ٠

<sup>(</sup>٥) يقال للرجل لا علاقة له بشيء .

<sup>(</sup>٦) يقال للفقير اذا تعاظم .

 <sup>(</sup>٧) الطشاش هو النظر الضعيف -

<sup>(</sup>٨) يقال للمصاب اذا زادت عليه المصالب -

ي ما دمت رايح كتر من الفضائح .

ي ما سبك إلا اللي بلفك .

ي ما شلتك يا دمعتى إلا لشدتى (٩) .

ي ما عاش مالي بعد حالي .

م عنده كبير إلا الجمل ·

ع ما قدر على الحمار اتشطر على البردعه .

ما كل الطير يتًاكل لحمه ·

ما كل مرة تسلم الجره .

\* ما نفخ طبخ ·

المال اللي ما تتعب فيه يروح ما تندم عليه .

\* المال اللي ما يشبه صاحبه قنيتُه حرام .

مال المحروم للنزهى .

\* المال مال أبونا والفُرب يطردونا .

\* ما لقى عيش يتعشى جاب فجل يتدشى .

ما لك ومال الخيط المعلق (١٠) .

مالها إلا رجالها .

\* ما محبه إلا بعد عداوة .

\* ما ورا الصبر إلا القبر ·

ما يحمل همك إلا اللي من دمك .

به ما يمدح السوق إلا اللي ربح فيه .

\* ما يطيح إلا الشاطر -

\* ما يملى عين الانسان إلا التراب (١١) .

\* ما ينفعك إلا قرشك في إيدك .

<sup>(</sup>٩) ما ادخرت بكائي إلا لأيام شدتي .

<sup>(</sup>١٠) أي أترك الشيء غير الواضع .

<sup>(</sup>١١) كناية عن شدة الطمع -

- م ما ينوب الكداب إلا سواد وجه. ·
- \* المتعوس متعوس ولو علقوا في راسه فانوس ·
  - مجنون وأعطوا له حجر •
  - \* المسافر مسافر والمقيم مقيم .
    - \* مسير الحي يتلاقى ·
  - المحل ضيق والحمار رفاس
    - يه محل ما ترسى تفسى .
- \* المفنّى يغنّى وكل واحد ياخد المعنى على هواه ·
  - م المفرط أولى بالخساره ·
    - \* المفلس في أمان الله .
  - المكتوب على الجبين لازم تشوفه العين •
- \* مكتوب على ورق الخيار اللي يسهر الليل ينام النهار ·
  - \* المكتوب ما عنه مهرب .
  - \* مكسور لا تاكل وصحيح لا تكسر وكل لما تشبع ·
    - ي من أمنُك لا تخونه ولو كنت خاين ٠
    - ي من باعك بيعه والعشره نصيب (١٢) .
      - ی من ترك شیى عاش بلاه ·
        - ب من ترك قديمه ضاع ٠
      - ي من جاور الحداد ينحرق بناره ٠
        - ي من جاور السعيد يسعد -
        - ي من جرابك مرحبا بك (١٣) ٠
          - ي من حالك أعذر أخاك .
          - يه من حكم في حقه ما ظلم .
            - ي من خاف سَلم ٠

<sup>(</sup>١٣) العشرة هي المعاشره ٠

<sup>(</sup>١٣) يرحب به اذا كان عشاؤه من جرابه -

من خدم الناس بلاش تهموه بالسرقه .

ي من خلف ما مات .

ب من دَاقُ عرف (١٤) .

\* من رادك ريده ومن جفاك زيده (١٥) .

\* من رضى بقليله عاش .

من ساواك بنفسه ما ظلمك .

من شاف بَلْوَة غيره هانت عليه بلوته (١٦) .

(۱۷) من جرف لدحديرة يا قلب لا تحزن (۱۷) .

\* من عاير أبتلي .

\* من عرف مبتداه هان عليه منتهاه .

\* من عرف حدها استراح .

من عرف آخرته استراح .

من عطس ما فطس .

من عامود لعامود يحلها الرب المعبود .

\* من غاب عنك أصله دلايل فعلته أصله .

\* مَن كترت أولاده قل زاده .

\* من كِرْهه ربه كِرْهته الناس.

\* من لقى طباخ ما زفر يده .

\* من وفر غداه لعشاه ما شمتت بوه أعداه .

\* من يوم ولدُوني في الهم حطوني .

\* من يومِك يا ردا وانتِ كِدا .

\* موت البنات ستره .

\* ما كل ما يعلم يقال .

\* ما يدبح ديكو إلا على كنز .

<sup>(</sup>١٤) اذا ذقت الشيء عرفته .

<sup>(</sup>١٥) أحبب من أحبك والجافي زد في جفائه .

<sup>(</sup>١٦) البلوة هي البلاء .

<sup>(</sup>١٧) يقال للأمر من سيء الى أسوأ.

يه الموت مكبه من ذهب .

پ موت وخراب دیار .

موت يا حمار لما يجيك العليق ·

به مين ياكل الحشيش بعدك يا جمل ·

\* مين يشهد لك يا ابو الحسين قال له دنيي (١٨) -

\* مين يقرا ومين يسمع ·

\* المويه تجرى في الواطى (١٩) ·

مويه مالحه ووجوه كالحه ·

٣٠) مسير الدبان يوقع في العسل (٢٠) ٠

\* من شب على شيىء شاب عليه ٠

\* ما كل بيضاء شحمه ولا كل حمراء لحمه .

من القطر تسيل الأودية •

\* ما يفل الحديد إلا الحديد ·

\* ما يعقلها إلا شايب .

من زيته سرج له ٠

\* ما عند الله خير وأبقى ٠

\* ما جمع حتى فرق ٠

\* من غربل الناس نخلوه ٠

\* مكره أخاك لا بطل .

ما يملك شروى نقير .

من سؤى نفسه نعجه أكلته الذياب •

# معاهم معاهم عليهم عليهم (٢١) ·

شمن خلى نفسه قمامه بقترته الدجاج ٠

په مواعيد غرقوب ٠

<sup>(</sup>١٨) أبو الحمين كناية عن الثعلب .

<sup>(</sup>١٩) يقال للرجل الدنيء .

<sup>(</sup>٦٠) كناية عن تهديد لمن سوف يقع .

<sup>(</sup>٢١) يقال للرجل لا شخصية له .

# عَون السُّنونُ

- \* نام علشان أدبحك قال له دا شيء يطير النوم .
  - النار تخلف رماد .
  - \* نارك ولا جنة غيرك .
  - # النار ما تأكل إلا رجل من وطاها -
    - \* الناس بالناس والكل بالله .
  - # ناس ياكلوا التمر وناس يترموا بنواه .
    - \* النحس ما له إلا أنحس منه .
    - \* نشفت البركة وبانت ضفادعها (١) .
- \* نص البلد ما تعجبك وانت يا هل ترى تعجب مين .
  - النعجه المدبوحه ما يؤلمها السلخ .
  - \* نقعد على الحيطه ونسمع العيطه .
    - \* نموت ونحيا في حب يحي .
      - النهار له عينين ٠
      - (١) يقال للشيء بعد أن انتهى أمره .

- نوم الظالم عباده
- 🖛 نقی شوکك بیدك -
  - م النار ولا العار ·
- النساء حبائل الشيطان .
- نبح الكلاب ما يضر السحاب .
- \* نومه وتهطیطه خیر من فرح طیطه (۲) .



<sup>(</sup>١) لعل طيطه جاء بها التجع .

## جرف المهاع

- مدا الشبل ابن ذاك الأسد .
- \* هي رمانه ولا قلوب مليانه (١) .
  - ي هنا مربط الفرس (٣) .
    - \* هدية القرد فوله .
  - \* الْهُمَ فِي الدنيا كثير بس مفرق.
    - \* هو الإنسان عقله دفتر.
    - \* هى دامت لمين يا هبيل (٢) .
    - \* هين قرشك ولا تهين نفسك .

١١) يقال للحقود ٠

<sup>(</sup>٢) يقال للمسألة وقد عرف أساسها ٠

<sup>(</sup>٣) يقال هذا عن الدنيا التي لا تدوم ٠



# جَرِفِ السِّولُولِ

- ي الولد الشقى يجيب لأهله اللعنة .
- \* وضل الحرامي لباب البيت (١) -
- \* واحد شایل دقنه والثانی تعبان منها (۲) .
  - ولد الوز عوام .
  - # وجع ساعه ولا كل ساعه .
  - \* وحدة بوحدة والبادى أظلم .
  - \* وعدتنى بالحلق خرقت أوداني (٣) .
    - الوجع كباس والعافيه نسناس .
      - # الوحدة عبادة .
      - \* الوَسَعْ في حق الناس ضيق .
      - \* وجه تصابحه لا تقابحه (١) .
        - \* وغد الحر دين -
          - \* الولد لخاله .
        - \* الوَلد وَلد ولو حكم بلد .

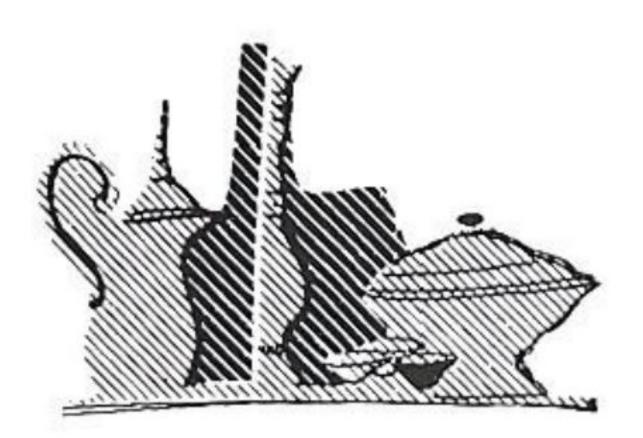
<sup>(</sup>١) يقال في كل موضوع نريد أن نصل به الى نهايته .

<sup>(</sup>٢) المراد أن كل واحد عليه بخاصة نفسه .

<sup>(</sup>٣) يقال لمن لا يفي بوعده ٠

<sup>(1)</sup> لا تقابح انسانا تعاشره دائما .

- الوعد عند الحر دين .
- الوحدة خير من جليس السوء ٠
  - (٥) أهون من ويلين (٥)
    - # ويل للعاقل من الجاهل .



(٥) أي بعض الشر أهون من بعض ٠



× ...

## جَرِن اليِّلَاء

- \* یا داهیه خدی دی الداهیه .
- \* يقرا الزبور على أهل القبور ·
- پ يبيع المويه في حارة السقايين .
- \* يا مربى ولد الناس يا داق المويه في المهراس (١) .
  - \* يتعلم الحلاقه في روس اليتامى ·
- # ياطير يا أخضر هنيا لك بريشك لاتخدم الدوله وربى يعيشك (٢)
  - \* ياما في الحبس من مظاليم ·
  - # يا بخت اللي داعيت له أمه .
  - # يا حافر حفرة السوء يا واقع فيها .
  - # يانحله لا تقرصيني ولا أبغالك عسل (٢) .
  - \* يا داخل بين البصله وقشرتها ما ينوبك إلا صنتها .
    - \* يا عبد يا شوم صلى ولا تصوم ·
      - # يريحك من التوم قلة أكله .
        - \* يفرق في شبر مويه (٤) ٠

<sup>(</sup>١) والفرض أن دق الماء في المهراس لا فالدة منه .

<sup>(</sup>٢) كانوا يعتزون بالخدمة بعيداً عن الدولة .

<sup>(</sup>٣) يقال للبر لا يقبله إذا جاء بالإساءة .

<sup>(</sup>١) أصغر الأمور يحتار كيف يعالجها .

- يه يد الله مع الجماعة .
  - ي اليد البطاله نجسه ·
- \* ید علی ید تساعد ۰
- \* يد فرغت في أختها ٠
- # يد واحده ما تصفق .
- # ياغريب بلادك (٥) .
- \* يموت القرد وعينه في علقه (٦) .
  - پا ما جاب الفراب لأمه (٧) .
    - پوم عسل ویوم بصل .
      - \* يد الحر ميزان .
    - ي يا ريت اللي جرى ما كان .
      - \* يومك بسنه .
  - م يحط سره في أضعف خلقه ·
    - په يومك اللي انت فيه ٠
- \* يبفى جنازه ويشبع فيها لطم ·
- م يسوّوها الصفار ويوقعوا فيها الكبار ·
  - \* یا غریب کن ادیب ۰
- # يا ما البطيخ كسر جمال قال له يا ما الجمال كسروا بطيخ (٨) ·
  - (٩) بفوتك في الكداب صدقه (٩) ٠
    - اليوم دنيا وبكره أخره ٠

<sup>(</sup>٥) كانت أغنيه للباعه في الأسواق بمكة .

<sup>(</sup>٦) يقال للرجل الذي لا تصلحه الكلمة الطيبة .

 <sup>(</sup>٧) يقال للرجل الفاشل سخرية به ٠

<sup>(</sup>٨) الكبير يكسر الصغير وأحيانا بالعكس .

<sup>(</sup>٩) يعنى اذا صدق الكذاب فلا يجد من يصدقه ٠

- # یا أرض انهدی ما علیکی قدی .
  - پا أرض ما عليكي إلا أنا .
  - پا اللی زینا تعالوا عندنا .
- پا اللی قاعدین یکفیکم شر الجاین .
  - عجي في الفارغه ويتلت .
  - پا بخت من قدر وعفى .
- پا خده جاکی الحجام من ورا ولا من قدام (۱۰).
  - پا خبر بفلوس قال له بکره یسیر بلاش .
    - \* ياطاب يا دو (١١١) .
      - # يافرحه ماتمت .
- پا فرعون مین فرعنك قال له ما لقیت أحد پردنی .
  - \* یا قلبی یا کتکت کم تهرج وکم تسکت .
    - \* ياكل خيره ويعبد غيره ·
    - پاكلوا الهدية ويكسروا الزبديه .
  - \* يا مُأْمَنُ للرجال يا مُأْمِنُ للمويه في الغربال.
    - پا مزکی حالك يېکی ٠
    - پا مستكتر الزمان أكثر •
    - # يا هارب من قضايا مالك رب سوايا .
      - پایحرقه یا یمرقه (۱۲) ۰
        - \* ييتمنه ويشقيهم ·
          - \* يجرح ويداوى .
      - پحسدوا الأعمى على كبر عينه .

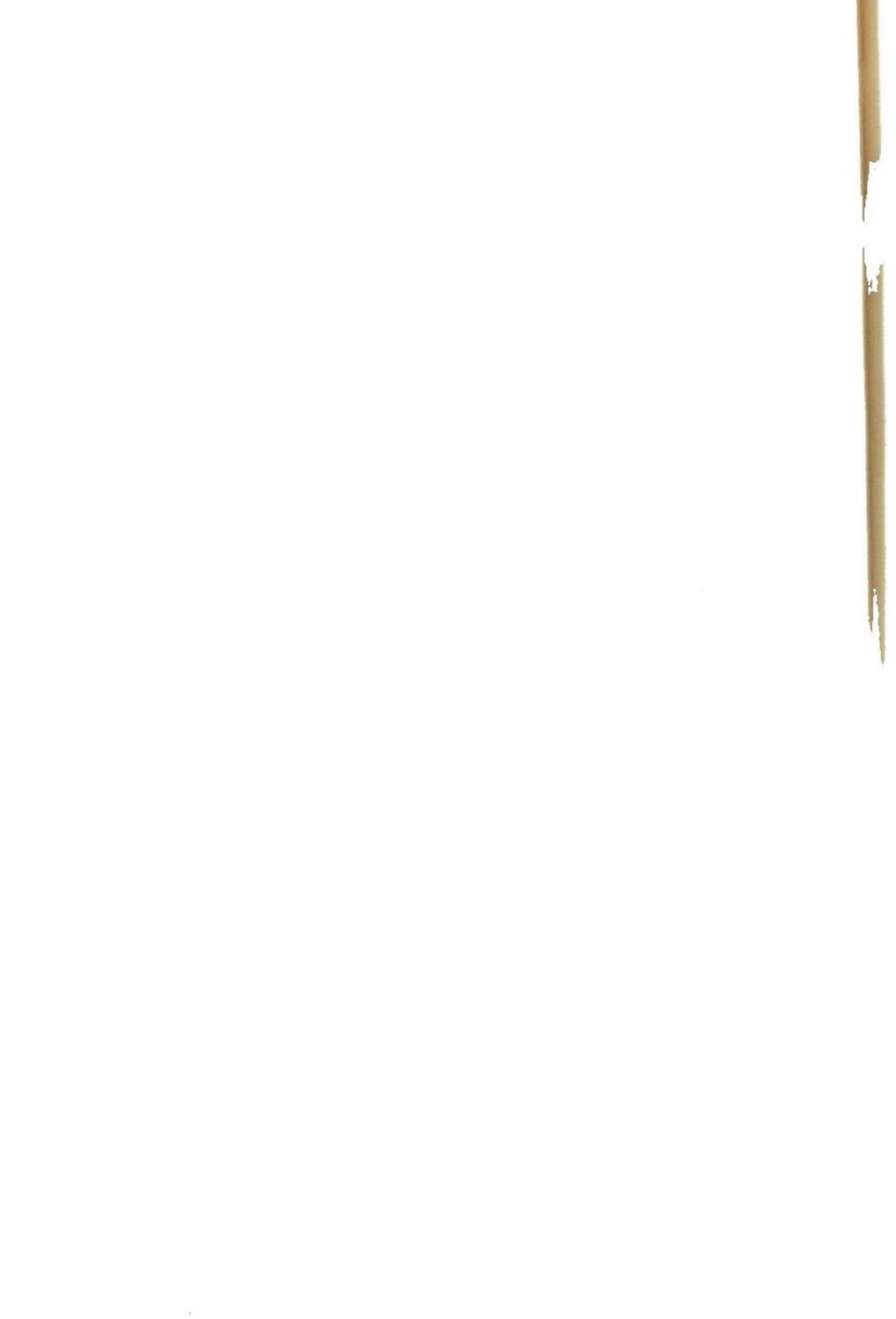
<sup>(</sup>١٠) الحدة هي الحدأة والمراد أن وراءها من يطاردها .

<sup>(</sup>١١) يضرب للمسأله اذا كان لها حالتان -

<sup>(</sup>١٢) يعنى لا تعرف الوسط .

- ي يخلق من الشبه اربعين .
- پخرج من الشوك ورد -
- په يصلى الفرض وينقب الأرض .
  - پ يصوم ويفطر على بصله ٠
    - پعمل من الحبه قبه ٠
    - پعرج في حارة العرج .
- \* يعطى الضعيف حتى يستعجب القوي .
  - \* يعوم ويحرس ثيابه ·
  - پفتى على الإبرة ويبلع البحر.
  - پقتل القتيل ويمشى في جنازته .
  - پکری علی خرطه زی الملوخیه .
    - پکفیك نعیرها (۱۳) .
    - په يموت الزمار واصباعه يلعب .
    - پأكلنى سبع ولا يأكلنى كلب .
- پوم لك ويوم عليك ويوم كفاك الله شره .
  - پ يسرق الكحل من العين .
  - پا ویلك یا ضلام لیلك .
  - پ یدك منك وإن كانت كتعه -
    - \* یدی علی یدك ونتفق .

<sup>(</sup>١٣) يقال إنها ساقية جعلها صاحبها تأخذ من النهر وتصب في النهر وكان مبوطأً ويقول يكفيك نعيرها -





| الصفحة | لوضوع رقم                                     | .1         |
|--------|---|------------|
|        | ، يدي القارىء                                 |            |
| 11     | رف الألف                                      | ,-         |
| 14     | رف الباء                                      | _          |
| 71     | رف التاء                                      |            |
|        | رف الجيم                                      |            |
| **     | رف الحاء                                      |            |
| 79     | ف الخاء                                       | حر         |
| 77     | ف الدال الدال                                 | <b>,</b> ~ |
| 70     | ف الراء                                       |            |
|        | ف الزاي                                       |            |
|        | ف السين                                       |            |
|        | ف الشين                                       |            |
|        | ف الصاد ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠                    |            |
|        | ف الضاد ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠                       |            |
|        | ف الطاء                                       |            |
|        | ف الظاء                                       |            |
|        | ف العين ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠                   |            |
| 09     | ف الغين ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠                 | <u>-</u>   |
|        | ف الفاء                                       |            |
|        | ف القاف                                       |            |
|        | ف الكاف                                       |            |
|        | ف اللام ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰ |            |
|        | ف الميم ، ٠٠٠٠٠٠٠٠٠ ف الميم ، ٠٠٠٠٠٠٠٠٠       |            |
|        | ف النون                                       |            |
|        | ف الهاء ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠                     |            |
|        | ف الواو ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰     |            |
| 3.15   | ف الساء                                       |            |

#### إصدارات إدارة النشر بتهامة

#### سلسلة الكتاب المريب السعودي

#### صدرمنها:

| المؤلف | کتاب |
|--------|------|
| المولف | · ·  |

| المرحوم الأستاذ أحمد قنديل | الجبل الذي صار سهلاً | * |
|----------------------------|----------------------|---|
| - 15 5                     |                      |   |

الأستاذ عبد الله جفري

د كتورة أمل محمد شطا

الأستاذ أحمد محمد جمال

المرحوم الأستاذ حمزة شحاتة

المرحوم الأستاذ حمزة شحاتة

المرحوم الأستاذ حسين باسلامة

دكتور عبد الله حسين باسلامة

د کتور محمود زینی

دكتورة مريم البغدادي

الأستاذ أحمد السباعي

الأستاذ محمد عمر توفيق

الأستاذ طاهر زمخشري

دكتور عصام محمد على خوقير

د كتور على بن طلال الجهني

دكتور عبد العزيز حسين الصويغ

- \* شرح قصيدة البردة (دراسة وتحقيق)
  - عواطف انسانیة (دیوان شعر)
    - \* عمارة المسجد الحرام
      - \* وقفة
  - \* خالتي كدرجان (مجموعة قصصية)
    - \* طه حسين والشيخان
    - عبير الذكريات (ديوان شعر)

- و الحضارة تحدُّ
- \* لحظة ضعف
- الرجولة عماد الحلق الفاضل
  - أفكار بلا زمن
  - \* علم إدارة الأفراد
- \* الإبحار في ليل الشجن [شعر]
  - التنمية وجهاً لوجه
    - قال وقلت
    - \* ثمرات قلم
- الأمثال الشعبية في مدن الحجاز
  - \* نبض..
  - بائع التبغ (مجموعة قصصية)

دكتور عمود محمد سفر الأستاذ فؤاد صادق مفتى المرحوم الأستاذ حزة شحاتة الأستاذ عبد الله الحصين الأستاذ عبد الوهاب عبد الواسع الأستاذ محمد فهد العيسى دكتور غازي القصيبي الأستاذ أحمد السباعي الأستاذ عمد حسين زيدان الأستاذ أحمد السباعي الأستاذ عبد الله جفري

## تحت الطبع:

\* مكانك تحمدي

\* التاريخ العربي وبدايته

ر قصص من سومرست موم

دوائر في دفتر الزمن «مجموعة قصصية»

\* أيامي..

\* ماما زبيدة [مجموعة قصصية]

\* خدعتني بحبها (مجموعة قصصية)

مدارسنا والتربية

السنيورا (قصة طويلة)

الأستاذ أحمد محمد جمال الأستاذ أمين مدني الأستاذ أمين مدني الأستاذ عز يزضياء الأستاذ سباعي عثمان

الأستاذ حمزة بوقري

الأستاذ أحد السباع

الأستاذ أحمد السباعي

الأستاذ عز يزضياء

الأستاذ عبد الله بوقس

الأستاذ عبد الوهاب أحمد عبد الواسع

الدكتور عصام محمد علي خوقير

- \* السعد وعد (مسرحية)
- \* عام ١٩٨٤ لجون أوروين [ترجمة]
  - الوحدة الموضوعية في سورة يوسف
    - مشواري مع الكلمة
      - لن تلحد
    - تأملات في دروب الحق والباطل
      - \* تاريخ الكعبة المعظمة وعمارتها
  - \* رسائل إلى ابن بطوطة ( ديوان شعر )
    - الإسلام في نظر أعلام الغرب
      - نقر العصافير
      - فلسفة المجانين
        - \* الأصداف
      - \* عن هذا وذاك
      - الدمعات الخمس

- الدكتور عصام محمد علي خوقير الأستاذ عز يزضياء
  - دكتور حسن محمد باجودة
  - الأستاذ حسن عبد الحي قزاز

الشيخ أبوعبد الرحمن ابن عقيل الظاهري

فضيلة الشيخ عبد الله خياط

فضيلة الشيخ حسين باسلامة

الأستاذ عبد الله عبد الوهاب العباسي

فضيلة الشيخ حسين باسلامة

المرحوم الأستاذ أحمد قنديل

الأستاذ سعد البوازدي

المرحوم الأستاذ أحمد قنديل

د.غازي القصيبي

المرحوم الاستاذ أحمد قنديل

### سلسلة الكناب الجامهي

#### صدرمنها:

دكتور مدني عبد القادر علاقي

الإدارة: دراسة تحليلية للوظائف
 والقرارات الإدارية

الدكتور: فؤاد زهران

الجراحة المتقدمة في سرطان الرأس

الدكتور: عدنان جمجوم

والعنق [باللغة الانجليزية]

الدكتور: محمد عيد

النمو من الطفولة إلى المراهقة

د كتور فاروق سيد عبد السلام

د کتور محمد جمیل منصور

- دكتور عبد المنعم رسلان الحضارة الإسلامية في صقلية وجنوب
  - النفط العربي وصناعة تكريره
- دكتور أحمد رمضان شقلية
  - دكتورة سعاد ابراهيم علاقة الآباء بالأبناء [دراسة فقهية]
- مبادئ القانون لرجال الأعمال في المملكة العربية السعودية
  - الاتجاهات العددية والنوعية للدوريات الأستاذ هاشم عبده هاشم السعودية

## تحت الطبع:

- الملامح الجغرافية لدروب الحج
  - أفكار تربوية
- هندسة النظام الكوني في القرآن
- الفكر التربوي في رعاية الموهوبين
- الدولة العثمانية وغربي الجزيرة العربية
  - النظرية النسبية
- الأدب المقارن (دراسة في العلاقة

- دكتور محمد ابراهيم أبوالعينين

- الأستاذ سيد عبد الجيد بكر د. عباس إبراهيم نتو
- دكتور عبد العليم عبد الرحمن خضر دكتور لطفي بركات أحمد
  - د. نبيل عبد الحي د .عبد الرحمن فكري
  - د . عبد الوهاب على حكمي

## تحت الطبع:

### \* مجلة الأحكام الشرعية

للمرحوم فضيلة الشيخ أحمد بن عبد الله قاري دراسة وتحقيق:

د. عبد الوهاب أبو سلمان، د. محمد ابراهيم أحمد علي

- النفس الانسانية في القرآن
- الرياضة عند العرب في الجاهلية وصدر
  - خطوط وكلمات [رسوم كاريكاتورية]
    - \* القرآن ودنيا الانسان
    - الأسر القرشية . . أعيان مكة المحمية
    - الاستراتيجية النفطية ودول الأوبك

      - وجيز النقد عند العرب
    - وللخوف عيون (مجموعة قصصية)
      - \* سوانح وخطرات
      - الحجاز واليمن في العصر الأيوبي
  - الصراع الإسلامي مع الصليبيين والمغول
    - نقاد من الغرب
    - دراسة في شعر أبي فراس الحمداني
      - ماذا تعرف عن الأمراض
        - \* جهاز الكلية الصناعية
          - \* مراقبة الجودة
    - ملخص خطة التنمية الثالثة للمملكة العربية السعودية - انجليزي

- الأستاذ ابراهيم سرسيق
  - الأستاذ أمين ساعاتي
- الأستاذ على الخرجي
- الأستاذ صلاح البكري
- الأستاذ أبو هشام عبد الله عباس بن صديق
  - الأستاذ أحمد محمد طاشكندي
  - الأستاذ أحمد الشريف الرفاعي
  - الأستاذ عبد الله عبد الوهاب العباسي
    - الأستاذ أحمد شريف الرفاعي
    - الأستاذ أحمد محمد طاشكندى
    - د. جميل حرب محمود حسين
    - د. جيل حرب محمود حسين
  - الأستاذ عبد الله عبد الوهاب العباسي
    - الأستاذة ماجد ولين بسيسو
      - د. اسماعيل الهلباوي
    - د. عبد الوهاب عبد الرحمن مظهر
      - الاستاذ يونس بركات العمري

### سلسلة كتابلطفاك

#### لكل حيوان قصة \_ للاستاذ يعقوب اسحاق

### تهدالطبع:

#### صدرمنما:

- القرد
   الضيب
  - الثعلب
  - الكلب
  - الغراب
  - الأرنب
- السلحفاة
  - الجمل
  - الاسد
  - الذئب
  - البغل
  - الفار •
- الحمار الاهلى

※ الحمار الوحشى
※ الفراشة
※ الببغاء
※ الوعل
※ الجاموس
※ الحمامة
※ الفرس
※ الفرس
※ الدجاج
※ البط

\* الغزال

## هَز الكتاب

رتب المرك همتذا المثل: « العكين مَا تعلى على لُحاجب ، في المات المثل الم

مِ مِنْهُ اللَّمَة التي عَاشِما هَ زَالمَثُ لَكُانَت تَعْرِفُ لِكُلُ صَاحِب مقت م مِقت م وانحت القدر لصَاحِب الفضل فضله.

هستزه - إذن عنية الأمثال الشعبية في الأمم ولمثله ذاعكف المحريضُون على دراسية تاريخ الأمم بستستنجوا منعت الشعبية ليستنتجوا منعت المعالم المائمة التي مدرست وخصا ورائيمت في مُواجعت ألوان المحيسية التي تعيشها .

مِن الْجُلْهِ مَن الْحَجِبَ الْمُعَالِمُ اللّهِ الْمُعَالِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعَالِمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ

ه تا أنا ذا أت من ما استطعت اصطياده من أفواه العسامة ت وانخاصت بعث دأن عانيت مَا عانيت من وَصب الصَيْد فليسِ ثبت مَظمًا ن مكتوبة الوسج لات لها مَحفوظة .

أُت مِمَا مِرْبِة بَرْتِبِ حُروف الهجِيَ و وآمل أن يَبِقَى مَا استطعت رَكِزة لكل مِنا مل يعنيه أن يستطلع لونًا من الوان تاريخ هيذه الأمتة في هيذه المدن.

" من مقدمة المؤلف "